

## **Friedensprozesse in Kolumbien: Anmerkungen zum besseren Verständnis der kolumbianischen Erfahrung im aktuellen Kontext Lateinamerikas.**

Folgende Themen werden behandelt:

- Historische Friedensprozesse in Kolumbien und deren Einfluss auf den Prozess mit den Guerillas der FARC und des ELN.
- Die FARC zwischen Wandel und Kontinuität: Die Bezeichnung FARC wurde für die neue politische Partei übernommen. Eine Reflexion über die möglichen Konsequenzen dieser Entscheidung.
- Perspektiven der (lateinamerikanischen bzw. kolumbianischen) Linken vor dem Hintergrund der Waffenübergabe durch die letzten Guerillas und angesichts eines weltweiten politischen Panoramas, das noch immer sehr stark von einem entfesselten Neoliberalismus geprägt ist.

**Yezid Arteta Dávila:** Als städtischer Intellektueller, Jurist und Soziologe griff der bis dahin in der Kommunistischen Jugend und in der Studentenbewegung engagierte Arteta im Jahre 1984 zu den Waffen und schaffte es in der tief bäuerlich und ländlich geprägten linken FARC-Guerilla nicht nur bis zum Kommandanten einer „Frente“ im Süden Kolumbiens sondern zu einem der führenden Ideologen der Aufständischen.

Als Arteta im Jahre 1996 im Zuge eines Gefechts verletzt und festgenommen wurde, war er der ranghöchste je lebend gefasste FARC-Kommandant. Noch in der zehnjährigen Haft publizierte er mehrere Kurzgeschichten-Bände und Erzählungen-Reportagen, in die seine Erlebnisse bei der Guerilla einfließen.

Heute hat sich der aktuell in Barcelona lebende und als Gastwissenschaftler am Institut für Friedenskultur der Autonomen Universität Barcelona beschäftigte Yezid Arteta von der FARC distanziert und vom bewaffneten Kampf als Mittel der Politik abgewandt. In die komplizierten vierjährigen Friedensverhandlungen zwischen FARC und kolumbianischer Guerilla war er als „Friedensbeauftragter“ eingebunden. Er gilt als wichtiger Protagonist des Friedensprozesses im Exil und ist als Online-Kolumnist für die wichtigste kolumbianische Wochenzeitschrift „Semana“ tätig. Im April 2017 veröffentlichte er den Essay-Band „La mala reputación“ (noch nicht auf Deutsch erschienen, etwa „Der schlechte Ruf“) zu den Perspektiven der (lateinamerikanischen) Linken zu Anfang des 21. Jahrhunderts.

**Mag. Peter Musch** (geb. in Bangkok, aufgewachsen in Österreich): Übersetzer für Spanisch und Italienisch. Diplomarbeit zum Thema „Politische Gewalt in Kolumbien seit 1948“. Immer wieder längere Aufenthalte in Kolumbien und seit langem mit dem Thema des bewaffneten Konflikts in Kolumbien vertraut. Mitglied und Mitbegründer der Initiative zur Förderung des Friedensprozesses „Colombia puede“.

**Marcela Torres Heredia**, MA (Bogotá, Kolumbien): Lehramt in Sozialwissenschaften an der Pädagogischen Nationaluniversität, „Lateinamerikanische Studien“ am „Institut des Hautes Etudes de l'Amérique latine (IHEAL)“, Universität Sorbonne Nouvelle, „Latin American Studies“ an der Universität Wien (2016). Aktuell absolviert sie den Master in „Angewandtes Wissensmanagement“ an der FH Burgenland. Sie arbeitet bei der Online-Zeitschrift ReveLA (Realidades y visiones de Latinoamérica), „Latino TV“, Aktivistin bei der Friedensinitiative „Colombia Puede“.

## **Procesos de paz en Colombia. Apuntes para la comprensión del proceso colombiano dentro del contexto latinoamericano actual.**

Temas a tratar:

- Procesos de paz en Colombia e influencia de estos en el proceso con las guerrillas de las FARC y el ELN
- Las "FARC" entre cambio y continuidad: La denominación "FARC" seguirá en pie para el partido político de los antiguos combatientes de la izquierda: Una reflexión sobre las posibles consecuencias de esta decisión.
- Perspectivas de la izquierda (latinoamericana - colombiana) con el trasfondo de la entrega de armas de las últimas guerrillas y en un escenario político de neoliberalismo.

**Yezid Arteta Dávila:** Como intelectual urbano, abogado y sociólogo, Arteta estuvo involucrado el movimiento estudiantil de las juventudes comunistas, para luego en el año de 1984 tomar las armas e introducirse en las filas de la guerrilla de izquierda de las FARC, que siempre ha sido muy fuertemente caracterizado por ser en esencia una guerrilla rural y campesina. En este contexto desde guerrillero raso no sólo logró ocupar el rango de comandante de un "Frente" sino ejerció también el papel de uno los más destacados ideólogos de la insurrección.

En el año de 1996, luego de una herida en combate, el comandante Arteta fue detenido, siendo el oficial de más alto rango de las FARC capturado hasta la fecha. En sus diez años de prisión, publicó varios volúmenes de relatos cortos e informes narrativos, entre los que se incluían sus experiencias con la guerrilla.

Hoy en día Yezid Arteta, que actualmente vive en Barcelona y trabaja como científico invitado en el "Instituto de Cultura para la Paz de la Universidad Autónoma de Barcelona", se ha distanciado de las FARC y la lucha armada como medio para hacer política. En las complejas negociaciones de paz de cuatro años entre las FARC y la guerrilla colombiana, estuvo involucrado como asesor en el proceso de paz. Es considerado un importante protagonista del proceso de paz en el exilio y escribe regularmente una columna en "Semana", el semanario colombiano más importante.

En abril de 1917 publicó el ensayo La mala reputación ("Der schlechte Ruf"), en el que se abordan las perspectivas de la izquierda (latina) a principios del siglo XXI. Este escrito (como los demás del autor) aún no se ha publicado en alemán.

**Mag. Peter Musch** (Nacido en Bangkok, creció en Austria): Traductor de Alemán, Español e Italiano. Tesis de estudios "Violencia política en Colombia desde 1948". De forma continua pasa tiempo en Colombia, país con el que se ha familiarizado intensamente, en especial con los temas relacionados con el conflicto armado. Miembro y cofundador de la iniciativa para promover el proceso de paz en Austria "Colombia puede".

**Marcela Torres Heredia**, MA (Bogotá, Colombia): Licenciada en Ciencias Sociales de la Universidad Pedagógica Nacional de Colombia. Realizó la Maestría Internacional en el "Instituto de Altos Estudios l'Amérique latine de (IHEAL)" Sorbona Nouvelle, así como también "Estudios Latinoamericanos" en la Universidad de Viena (2016). Actualmente, desarrolla una maestría en "Gestión de Conocimiento Aplicado" en la Universidad de Ciencias Aplicadas en Burgenland. Se ha involucrado en diversos proyectos de difusión y profundización de diversos temas de Latinoamérica en Europa como Latino TV, Revista ReveLA, iniciativa "Colombia puede".